ISSN 0250-8168

Επίσημη Εφημερίδα
των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

L 319

40ό έτος

21 Νοεμβρίου 1997

Έκδοση στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I *Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2298/97 της Επιτροπής, της 20ής Νοεμβρίου 1997, για καθορισμό σε ποιο βαθμό μπορεί να δοθεί συνέχεια στις αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής που υποβλήθηκαν το Νοέμβριο 1997 για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος ειδικής μεταχειρίσεως κατά την εισαγωγή στον Καναδά 1

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2299/97 της Επιτροπής, της 20ής Νοεμβρίου 1997, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 2

★ **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2300/97 της Επιτροπής, της 20ής Νοεμβρίου 1997, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/97 του Συμβουλίου περί των γενικών κανόνων εφαρμογής για ενέργειες βελτίωσης της παραγωγής και εμπορίας του μελιού** .. 4

★ **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2301/97 της Επιτροπής, της 20ής Νοεμβρίου 1997, για την εγγραφή ορισμένων ονομασιών στο «Μητρώο βεβαιώσεων ιδιοτυπίας» που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92 του Συμβουλίου περί των βεβαιώσεων ιδιοτυπίας των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων** (1) 8

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2302/97 της Επιτροπής, της 20ής Νοεμβρίου 1997, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1627/89 σχετικά με την αγορά βοείου κρέατος με διαγωνισμό 10

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2303/97 της Επιτροπής, της 20ής Νοεμβρίου 1997, σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή κριθής στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1337/97 12

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2304/97 της Επιτροπής, της 20ής Νοεμβρίου 1997, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1339/97 13

(1) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

EL

Οι πράξεις οι τίτλοι των οποίων έχουν τυπωθεί με ημίμαυρα στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχειρίσεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

Περιεχόμενα *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2305/97 της Επιτροπής, της 20ής Νοεμβρίου 1997, σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή βρώμης στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1773/97 14

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2306/97 της Επιτροπής, της 20ής Νοεμβρίου 1997, σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1883/97 15

II *Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση*

Επιτροπή

97/782/ΕΚ:

★ **Απόφαση της Επιτροπής, της 3ης Νοεμβρίου 1997, για τροποποίηση της απόφασης 93/242/ΕΟΚ περί της εισαγωγής στην Κοινότητα ορισμένων ζώντων ζώων και των προϊόντων τους, τα οποία προέρχονται από ορισμένες ευρωπαϊκές χώρες, σε συνάρτηση με τον αφθώδη πυρετό** [1] 16

[1] Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2298/97 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Νοεμβρίου 1997

για καθορισμό σε ποιο βαθμό μπορεί να δοθεί συνέχεια στις αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής που υποβλήθηκαν το Νοέμβριο 1997 για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος ειδικής μεταχειρίσεως κατά την εισαγωγή στον Καναδά

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1445/95 της Επιτροπής, της 26ης Ιουνίου 1995, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80 [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2284/97 [2], και ιδίως το άρθρο 12α παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1445/95 καθορίζει στο άρθρο 12α τις λεπτομέρειες σχετικά με τις αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2051/96 της Επιτροπής [3] για τον καθορισμό ορισμένων λεπτομερειών εφαρμογής για την υποβοήθηση της εξαγωγής προϊόντων βοείου κρέατος τα οποία μπορεί να τύχουν ειδικής μεταχείρισης κατά την εισαγωγή τους στον Καναδά, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2333/96 [4]·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2051/96 καθόρισε τις ποσότητες κρεάτων που δύνανται να εξαχθούν στο πλαίσιο του εν λόγω καθεστώτος κατά το έτος 1997· ότι δεν έχουν ζητηθεί πιστοποιητικά εισαγωγής για βόειο κρέας και μεταποιημένα προϊόντα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Δεν κατατέθηκε καμία αίτηση πιστοποιητικών εξαγωγής για τα βόεια κρέατα, που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2051/96 για το Νοέμβριο 1997.

Άρθρο 2

Αιτήσεις για πιστοποιητικά μπορούν να κατατεθούν για τα κρέατα που αναφέρονται στο άρθρο 1, σύμφωνα με το άρθρο 12α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1445/95, κατά τη διάρκεια των πέντε πρώτων ημερών του Δεκεμβρίου 1997 για συνολική ποσότητα 5 000 τόνων.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 21 Νοεμβρίου 1997.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Νοεμβρίου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

(1) ΕΕ L 143 της 27. 6. 1995, σ. 35.
(2) ΕΕ L 314 της 18. 11. 1997, σ. 17.
(3) ΕΕ L 274 της 26. 10. 1996, σ. 18.
(4) ΕΕ L 317 της 6. 12. 1996, σ. 13.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2299/97 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Νοεμβρίου 1997

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2375/96 [2], και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1992, σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95 [4], και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του·

ότι, σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφαίνεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 21 Νοεμβρίου 1997.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Νοεμβρίου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

(1) ΕΕ L 337 της 24. 12. 1994, σ. 66.
(2) ΕΕ L 325 της 14. 12. 1996, σ. 5.
(3) ΕΕ L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
(4) ΕΕ L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 20ής Νοεμβρίου 1997, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε Ecu/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας (1)	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 45	204	51,0
	999	51,0
0707 00 40	052	62,1
	999	62,1
0709 90 79	052	104,6
	999	104,6
0805 20 31	204	61,2
	999	61,2
0805 20 33, 0805 20 35, 0805 20 37, 0805 20 39	052	64,9
	464	123,7
	999	94,3
0805 30 40	052	82,0
	528	49,9
	999	66,0
0808 10 92, 0808 10 94, 0808 10 98	060	43,3
	064	42,7
	400	82,8
	404	79,8
	999	62,2
0808 20 67	052	99,8
	064	80,8
	400	100,4
	999	93,7

(1) Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 68/96 της Επιτροπής (ΕΕ L 14 της 19. 1. 1996, σ. 6). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2300/97 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Νοεμβρίου 1997

περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/97 του Συμβουλίου περί των γενικών κανόνων εφαρμογής για ενέργειες βελτίωσης της παραγωγής και εμπορίας του μελιού

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1221/97 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1997, περί γενικών κανόνων εφαρμογής για ενέργειες βελτίωσης της παραγωγής και της εμπορίας του μελιού [1], και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1221/97 θέσπισε τις ενέργειες με σκοπό τη βελτίωση των συνθηκών της παραγωγής και της εμπορίας και προβλέπει στο άρθρο 1 την προαιρετική κατάρτιση εθνικών προγραμμάτων από τα κράτη μέλη· ότι είναι απαραίτητο να καθοριστούν τα βασικά στοιχεία που πρέπει να περιλαμβάνουν τα εν λόγω προγράμματα, καθώς και η προθεσμία για τη διαβίβασή τους στην Επιτροπή·

ότι απαιτείται να περιοριστεί η κοινοτική συμμετοχή στη χρηματοδότηση των εθνικών προγραμμάτων, λαμβάνοντας υπόψη την κατανομή του μελοσσοκομικού κεφαλαίου στην Κοινότητα·

ότι τα κράτη μέλη πρέπει να διεξάγουν ελέγχους σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού· ότι πρέπει να ανακοινώνονται στην Επιτροπή τα μέτρα ελέγχου·

ότι, παρόλο που οι ενέργειες που εγγράφονται στα επιχειρησιακά εθνικά προγράμματα που αφορούν τους στόχους 1, 5 β) και 6 εξαιρούνται από τη χρηματοδότηση που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό, ο κατάλογος των ενεργειών αυτών θα πρέπει να ανακοινώνεται στην Επιτροπή·

ότι για να πραγματοποιηθεί αρμονικά η μελέτη που αναφέρεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/97, θα πρέπει να καθοριστούν κοινά κριτήρια για την υλοποίησή της·

ότι θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών που θα ισχύουν για τη χρηματοδότηση των εθνικών προγραμμάτων·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης κρέατος πουλερικών και αυγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα εθνικά ετήσια προγράμματα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/97 (εφεξής καλούμενα «τα προγράμματα») περιλαμβάνουν ιδίως:

α) την περιγραφή της κατάστασης του τομέα· η εν λόγω περιγραφή πρέπει να παρέχει τη δυνατότητα τακτικής ενημέρωσης των διαρθρωτικών στοιχείων που περιλαμβάνονται στη μελέτη η οποία αναφέρεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/97·

β) τους στόχους του προγράμματος·

γ) την ακριβή περιγραφή των ενεργειών, ενδεχομένως με αναφορά του μοναδιαίου κόστους·

δ) τις υπολογιζόμενες δαπάνες και το σχέδιο χρηματοδότησης σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο·

ε) την αναφορά στις ισχύουσες νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις·

στ) τον κατάλογο των αντιπροσωπευτικών οργανώσεων και των συνεταιρισμών του τομέα της μελισσοκομίας, οι οποίες συνεργάζονται με την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους για την εκπόνηση των προγραμμάτων·

ζ) τις λεπτομέρειες εφαρμογής της παρακολούθησης και αξιολόγησής του.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή τα προγράμματα, πριν από τις 30 Σεπτεμβρίου κάθε έτους. Εντούτοις, κατά το πρώτο έτος η εν λόγω ημερομηνία μετατίθεται στις 15 Δεκεμβρίου 1997.

Άρθρο 3

Η συμμετοχή της Κοινότητας στη χρηματοδότηση των προγραμμάτων, η οποία αναφέρεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/97, περιορίζεται για κάθε κράτος μέλος στο ποσό που αντιστοιχεί στο μερίδιο το οποίο έχει το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος στο μελισσοκομικό κεφάλαιο της Κοινότητας, όπως αναφέρεται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού.

Ωστόσο, εάν ένα ή περισσότερα κράτη μέλη δεν ανακοινώσουν εθνικά προγράμματα εντός των προθεσμιών που ορίζονται στο άρθρο 2, ή δεν χρησιμοποιούν ολόκληρο το ποσό που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, τα μερίδια των λοιπών κρατών μελών δύνανται να αυξηθούν κατ' αναλογία του μεριδίου τους.

Άρθρο 4

1. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή, μαζί με τα προγράμματα, ένα φάκελο που αφορά τους σχετικούς ελέγχους. Οι έλεγχοι αυτοί αποσκοπούν στην τήρηση των όρων χορήγησης των ενισχύσεων που προβλέπονται στο πλαίσιο των υποβληθέντων εθνικών προγραμμάτων. Οι έλεγχοι πρέπει να διεξάγονται σε διοικητικό επίπεδο, καθώς και επιτόπου.

[1] ΕΕ L 173 της 1. 7. 1997, σ. 1.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, πριν από την προβλεπόμενη στο άρθρο 2 ημερομηνία, τον κατάλογο των ενεργειών που αναφέρονται στα εθνικά επιχειρησιακά προγράμματα στο πλαίσιο των στόχων 1, 5 β και 6.

Άρθρο 5

Η γεωργική ισοτιμία που εφαρμόζεται στο άρθρο 3 είναι αυτή που ισχύει την 1η Σεπτεμβρίου του έτους ανακοίνωσης του προγράμματος.

Άρθρο 6

Η μελέτη που αναφέρεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/97 αφορά τα στοιχεία που προβλέπονται στο παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 7

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Νοεμβρίου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

(σε 1 000)

Κράτος μέλος	Αριθμός κυψελών
B	100
DK	85
D	1 069
GR	1 200
E	1 753
F	1 434
IRL	20
I	1 100
L	10
NL	80
A	394
P	550
FIN	40
S	100
UK	200
EUR-15	8 135

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΜΕΛΕΤΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΡΘΡΩΣΗ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΜΕΛΙΟΥ

1. **Κυψέλες και μελισσοκόμοι**

Επαγγελματικές κυψέλες:

Σύνολο κυψελών:

Επαγγελματίες μελισσοκόμοι ([a]):

Σύνολο μελισσοκόμων:

2. **Διάρθρωση της εμπορίας**

Παραγωγή ([b]):	Άμεση πώληση στον καταναλωτή Άμεση πώληση στον λιανοπωλητή Πωλήσεις στα κέντρα συσκευασίας/στο εμπόριο Πωλήσεις στη βιομηχανία
Εισαγωγές:	Πωλήσεις στο εμπόριο/στα κέντρα συσκευασίας/στη βιομηχανία
Εξαγωγές:	

3. **Τιμές**

4. **Κόστος παραγωγής και συσκευασίας**

Σταθερό κόστος:

Μεταβλητό κόστος:

— Λεπτομερής κατανομή, εφόσον υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία, τουλάχιστον σχετικά με:
  — τα έξοδα για την καταπολέμηση της βαρόασης
  — τη χειμερινή τροφή
  — τις συσκευασίες (περιέκτες)
  — τη νομαδική μελισσοκομία

5. **Ποιότητα του μελιού**

Βεβαίωση ιδιοτυπίας:	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92 του Συμβουλίου ([1])
Ονομασία προέλευσης:	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92 του Συμβουλίου ([2])
Γεωγραφική ένδειξη:	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92

Σημειώσεις:

([a]) Επαγγελματίας μελισσοκόμος = εκείνος που διαθέτει περισσότερες από 150 κυψέλες.
([b]) Ενδεχομένως αναφέρεται το είδος του μελιού και το μέγεθος της εκμετάλλευσης.

([1]) ΕΕ L 208 της 24. 7. 1992, σ. 9.
([2]) ΕΕ L 208 της 24. 7. 1992, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2301/97 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Νοεμβρίου 1997

για την εγγραφή ορισμένων ονομασιών στο «Μητρώο βεβαιώσεων ιδιοτυπίας» που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92 του Συμβουλίου περί των βεβαιώσεων ιδιοτυπίας των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουλίου 1992, για τις βεβαιώσεις ιδιοτυπίας των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων [1], και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92, τα κράτη μέλη έχουν διαβιβάσει στην Επιτροπή αιτήσεις για να καταχωρηθούν ονομασίες ως βεβαιώσεις ιδιοτυπίας·

ότι οι ονομασίες που έχουν καταχωρηθεί δικαιούνται, ιδίως, ενδείξεως «εγγυημένη παραδοσιακή spécialité» η οποία τους επιφυλάσσεται·

ότι καμία ένσταση κατά την έννοια του άρθρου 9 του εν λόγω κανονισμού δεν έχει διαβιβασθεί στην Επιτροπή μετά τη δημοσίευση στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* [2] των σχετικών ονομασιών·

ότι, κατά συνέπεια, οι ονομασίες αυτές πρέπει να εγγραφούν στο «Μητρώο βεβαιώσεων ιδιοτυπίας» και συνεπώς να προστατευθούν σε κοινοτικό επίπεδο ως εγγυημένη παραδοσιακή spécialité,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι ονομασίες που αναγράφονται στο παράρτημα εγγράφονται στο «Μητρώο βεβαιώσεων ιδιοτυπίας» όπως προβλέπεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Νοεμβρίου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

[1] ΕΕ L 208 της 24. 7. 1992, σ. 9.
[2] ΕΕ C 21 της 21. 1. 1997, σ. 5.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

— Vieille Kriek, Vieille Kriek-Lambic, Vieille Framboise-Lambic, Vieux fruit-Lambic/Oude Kriek, Oude Kriekenlambiek, Oude Frambozenlambiek, Oude Fruit-lambiek [άρθρο 13 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92]

— Vieille Gueuze, Vieille Gueuze-Lambic, Vieux Lambic/Oude Geuze, Oude Geuze-Lambiek, Oude Lambiek [άρθρο 13 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92]

— Faro [άρθρο 13 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92].

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2302/97 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Νοεμβρίου 1997

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1627/89 σχετικά με την αγορά βοείου κρέατος με διαγωνισμό

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1968, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2222/96 [2], και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 7,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1627/89 της Επιτροπής, της 9ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την αγορά βοείου κρέατος με διαγωνισμό [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2207/97 [4], άνοιξε τις αγορές με διαγωνισμό σε ορισμένα κράτη μέλη ή περιοχές κράτους μέλους για ορισμένες ποιοτικές ομάδες·

ότι η εφαρμογή των διατάξεων που προβλέπονται στο άρθρο 6 παράγραφοι 2, 3 και 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 καθώς και η αναγκαιότητα να περιοριστεί η παρέμβαση στις αναγκαίες αγορές για να εξασφαλισθεί ορθολογική στήριξη της αγοράς οδηγούν, με βάση τις τιμές τις οποίες γνωρίζει η Επιτροπή, στην τροποποίηση σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού του καταλόγου των κρατών μελών ή περιοχών κρατών μελών όπου ο διαγωνισμός είναι ανοικτός καθώς και των ποιοτικών ομάδων που μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο αγορών στην παρέμβαση·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης βοείου κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1627/89 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 24 Νοεμβρίου 1997.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Νοεμβρίου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

[1] ΕΕ L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.
[2] ΕΕ L 296 της 21. 11. 1996, σ. 50.
[3] ΕΕ L 159 της 10. 6. 1989, σ. 36.
[4] ΕΕ L 304 της 7. 11. 1997, σ. 5.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

Estados miembros o regiones de Estados miembros y grupos de calidades previstos en el apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 1627/89

Medlemsstater eller regioner og kvalitetsgrupper, jf. artikel 1, stk. 1 i forordning (EØF) nr. 1627/89

Mitgliedstaaten oder Gebiete eines Mitgliedstaats sowie die in Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1627/89 genannten Qualitätsgruppen

Κράτη μέλη ή περιοχές κρατών μελών και ομάδες ποιότητος που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 τον κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1627/89

Member States or regions of a Member State and quality groups referred to in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1627/89

États membres ou régions d'États membres et groupes de qualités visés à l'article 1er paragraphe 1 du règlement (CEE) nº 1627/89

Stati membri o regioni di Stati membri e gruppi di qualità di cui all'articolo 1, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 1627/89

In artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1627/89 bedoelde Lid-Staten of gebieden van een Lid-Staat en kwaliteitsgroepen

Estados-membros ou regiões de Estados-membros e grupos de qualidades referidos no nº 1 do artigo 1º do Regulamento (CEE) nº 1627/89

Jäsenvaltiot tai alueet ja asetuksen (ETY) N:o 1627/89 1 artiklan 1 kohdan tarkoittamat laaturyhmät

Medlemsstater eller regioner och kvalitetsgrupper som avses i artikel 1.1 i förordning (EEG) nr 1627/89.

Estados miembros o regiones de Estados miembros	Categoría A			Categoría C		
Medlemsstat eller region	Kategori A			Kategori C		
Mitgliedstaaten oder Gebiete eines Mitgliedstaats	Kategorie A			Kategorie C		
Κράτος μέλος ή περιοχές κράτους μέλους	Κατηγορία A			Κατηγορία Γ		
Member States or regions of a Member State	Category A			Category C		
États membres ou régions d'États membres	Catégorie A			Catégorie C		
Stati membri o regioni di Stati membri	Categoria A			Categoria C		
Lid-Staat of gebied van een Lid-Staat	Categorie A			Categorie C		
Estados-membros ou regiões de Estados-membros	Categoria A			Categoria C		
Jäsenvaltiot tai alueet	Luokka A			Luokka C		
Medlemsstater eller regioner	Kategori A			Kategori C		
	U	R	O	U	R	O
België/Belgique		×				
Danmark		×	×		×	×
Deutschland		×			×	×
France						×
Ireland				×	×	×
Suomi		×	×			
Sweden		×	×			
Great Britain				×	×	×
Northern Ireland				×	×	×

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2303/97 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Νοεμβρίου 1997

σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή κριθής στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1337/97

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 923/96 [2],

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2052/97 [4], και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας:

ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1337/97 της Επιτροπής [5], προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής ή/και του φόρου κατά την εξαγωγή κριθής προς όλες τις τρίτες χώρες·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να μη δοθεί συνέχεια στο διαγωνισμό·

ότι λαμβανομένων υπόψη, ιδίως των κριτηρίων που προβλέπονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, δεν ενδείκνυται ο καθορισμός μέγιστης επιστροφής ή ενός ελάχιστου φόρου·

ότι η επιτροπή διαχείρισης σιτηρών δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Δεν δίδεται συνέχεια στις προσφορές που ανακοινώνονται από 14 Νοεμβρίου έως 20 Νοεμβρίου 1997, στο πλαίσιο του διαγωνισμού της επιστροφής ή του φόρου κατά την εξαγωγή κριθής που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1337/97.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 21 Νοεμβρίου 1997.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Νοεμβρίου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

(1) ΕΕ L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.
(2) ΕΕ L 126 της 24. 5. 1996, σ. 37.
(3) ΕΕ L 147 της 30. 6. 1995, σ. 7.
(4) ΕΕ L 287 της 21. 10. 1997, σ. 14.
(5) ΕΕ L 184 της 12. 7. 1997, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2304/97 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Νοεμβρίου 1997

για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1339/97

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 923/96 [2],

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή, καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2052/97 [4], και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας:

ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1339/97 της Επιτροπής [5], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1884/97 [6], προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής ή/και του φόρου κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου προς όλες τις τρίτες χώρες εκτός της Θέουτα, Μελίλια και ορισμένων χωρών ΑΚΕ·

ότι το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, προβλέπει ότι, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να αποφασίσει να καθορίσει μια μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή, λαμβάνοντας υπόψη τα κριτήρια που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95· ότι στην περίπτωση αυτή, ο διαγωνισμός κατακυρώνεται σ' εκείνον ή σ' εκείνους εκ των προσφερόντων των οποίων η προσφορά είναι μικρότερη ή ίση από τη μέγιστη επιστροφή καθώς και σ' εκείνον ή σ' εκείνους των υποβαλλόντων των οποίων η προσφορά αφορά φόρο κατά την εξαγωγή·

ότι η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω σιτηρού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις προσφορές που ανακοινώνονται στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1339/97 από 14 Νοεμβρίου έως 20 Νοεμβρίου 1997, η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου καθορίζεται σε 13,48 Ecu ανά τόνο.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 21 Νοεμβρίου 1997.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Νοεμβρίου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

(1) ΕΕ L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.
(2) ΕΕ L 126 της 24. 5. 1996, σ. 37.
(3) ΕΕ L 147 της 30. 6. 1995, σ. 7.
(4) ΕΕ L 287 της 21. 10. 1997, σ. 14.
(5) ΕΕ L 184 της 12. 7. 1997, σ. 7.
(6) ΕΕ L 265 της 27. 9. 1997, σ. 73.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2305/97 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Νοεμβρίου 1997

σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή βρώμης στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1773/97

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 923/96 [2],

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2052/97 [4], και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας:

ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1773/97 της Επιτροπής [5], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2133/97 [6], προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή βρώμης·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να μη δοθεί συνέχεια στο διαγωνισμό·

ότι λαμβανομένων υπόψη, ιδίως των κριτηρίων που προβλέπονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, δεν ενδείκνυται ο καθορισμός μέγιστης επιστροφής·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Δεν δίδεται συνέχεια στις προσφορές που ανακοινώνονται από 14 Νοεμβρίου έως 20 Νοεμβρίου 1997, στο πλαίσιο του διαγωνισμού της επιστροφής κατά την εξαγωγή βρώμης που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1773/97.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 21 Νοεμβρίου 1997.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Νοεμβρίου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

(1) ΕΕ L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.
(2) ΕΕ L 126 της 24. 5. 1996, σ. 37.
(3) ΕΕ L 147 της 30. 6. 1995, σ. 7.
(4) ΕΕ L 287 της 21. 10. 1997, σ. 14.
(5) ΕΕ L 250 της 13. 9. 1997, σ. 1.
(6) ΕΕ L 296 της 30. 10. 1997, σ. 29.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2306/97 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Νοεμβρίου 1997

σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1883/97

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 923/96 [2],

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή, καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2052/97 [4], και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας:

ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1883/97 της Επιτροπής [5], προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής ή/και του φόρου κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου προς τη Θέουτα, Μελίλια και ορισμένες χώρες ΑΚΕ·

ότι σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να αποφασίσει να μην δοθεί συνέχει στο διαγωνισμό·

ότι, λαμβανομένων υπόψη ιδίως των κριτηρίων που προβλέπονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, δεν ενδείκνυται ο καθορισμός μέγιστης επιστροφής ή ενός ελάχιστου φόρου·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Δεν δίδεται συνέχεια στις προσφορές που ανακοινώνονται από τις 14 Νοεμβρίου έως τις 20 Νοεμβρίου 1997 στο πλαίσιο του διαγωνισμού της επιστροφής ή του φόρου κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1883/97.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 21 Νοεμβρίου 1997.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Νοεμβρίου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

(1) ΕΕ L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.
(2) ΕΕ L 126 της 24. 5. 1996, σ. 37.
(3) ΕΕ L 147 της 30. 6. 1995, σ. 7.
(4) ΕΕ L 287 της 21. 10. 1997, σ. 14.
(5) ΕΕ L 265 της 27. 9. 1997, σ. 69.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Νοεμβρίου 1997

για τροποποίηση της απόφασης 93/242/ΕΟΚ περί της εισαγωγής στην Κοινότητα ορισμένων ζώντων ζώων και των προϊόντων τους, τα οποία προέρχονται από ορισμένες ευρωπαϊκές χώρες, σε συνάρτηση με τον αφθώδη πυρετό

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(97/782/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 90/675/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 1990, για τον καθορισμό των βασικών αρχών σχετικά με την οργάνωση των κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων προελεύσεως τρίτων χωρών που εισάγονται στην Κοινότητα [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/43/ΕΚ [2], και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 7,

Εκτιμώντας:

ότι η απόφαση 93/242/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 1993, περί της εισαγωγής στην Κοινότητα ορισμένων ζώντων ζώων και των προϊόντων τους, τα οποία κατάγονται από ορισμένες ευρωπαϊκές χώρες, και σε συνάρτηση με τον αφθώδη πυρετό [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 96/730/ΕΚ [4], προβλέπει την απαγόρευση της εισαγωγής ζώντων ζώων των ζωικών ειδών τα οποία ενδέχεται να έχουν προσβληθεί από την ως άνω νόσο, και τα οποία προέρχονται από ή/και έχουν μεταφερθεί διά μέσου ορισμένων χωρών, στις οποίες συμπεριλαμβάνεται η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και η Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας· ότι η παρούσα απόφαση επιτρέπει, υπό ορισμένους όρους, την εισαγωγή νωπού κρέατος και ορισμένων προϊόντων με βάση το κρέας, από και διά μέσου αυτών των χωρών·

ότι οι ελληνικές αρχές έχουν επισήμως ζητήσει από την Επιτροπή να επιτρέψει τη διαμετακόμιση ζώντων ζώων διά μέσου της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας· ότι, για να συμβάλει στη διαμόρφωση ευνοϊκής πρότασης της Επιτροπής, η Ελλάδα έχει διαβιβάσει πληροφορίες σχετικά με τις διοικητικές διαδικασίες και τους κτηνιατρικούς ελέγχους που πρέπει να διενεργούνται όσον αφορά τα ζώα τα οποία εισέρχονται στην Ελλάδα, έχοντας μεταφερθεί διά μέσου των δύο προαναφερόμενων χωρών·

ότι δεν έχουν σημειωθεί κρούσματα αφθώδους πυρετού, από τον Αύγουστο 1996, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και, από τον Ιούλιο 1996, στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας·

ότι στην απόφαση 79/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 97/736/ΕΚ της Επιτροπής [6], περιλαμβάνεται πίνακας τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν να εισάγονται βοοειδή, χοιροειδή, ιπποειδή, αιγοπρόβατα, νωπό κρέας και προϊόντα με βάση το κρέας·

ότι, επομένως, η ζωοϋγειονομική κατάσταση που επικρατεί στις προαναφερόμενες δύο χώρες επιτρέπει την τροποποίηση της απόφασης 93/242/ΕΟΚ, έτσι ώστε να επιτραπεί η διαμετακόμιση ζώντων ζώων διά μέσου της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

[1] ΕΕ L 373 της 31. 12. 1990, σ. 1.
[2] ΕΕ L 162 της 1. 7. 1996, σ. 1.
[3] ΕΕ L 110 της 4. 5. 1993, σ. 36.
[4] ΕΕ L 331 της 20. 12. 1996, σ. 49.
[5] ΕΕ L 146 της 14. 6. 1979, σ. 15.
[6] ΕΕ L 295 της 29. 10. 1997, σ. 37.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 93/242/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 2 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων των παραγράφων 1 και 2

α) επιτρέπεται στα κράτη μέλη να αποστέλλουν στην Ελλάδα ζώντα βοοειδή, χοιροειδή, αιγοπρόβατα και άλλα δίχηλα ζώα, διά μέσου της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας·

β) επιτρέπεται σε ένα κράτος μέλος να δεχθεί βοοειδή, χοιροειδή, αιγοπρόβατα και άλλα δίχηλα ζώα που προέρχονται από άλλα κράτη μέλη και από μια τρίτη χώρα η οποία περιλαμβάνεται στον πίνακα που αναφέρεται στην απόφαση 79/542/ΕΟΚ και που έχουν μεταφερθεί διά μέσου της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας·

γ) ένα κράτος μέλος το οποίο δέχεται ζώντα βοοειδή, χοιροειδή, αιγοπρόβατα και άλλα δίχηλα ζώα, τα οποία έχουν μεταφερθεί διά μέσου του εδάφους της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, πρέπει να εξασφαλίζει ότι τα εν λόγω ζώα έχουν διέλθει από τους μεθοριακούς κτηνιατρικούς σταθμούς ελέγχου που βρίσκονται στην Tomba (Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας), στο Prescevo (Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας) και στους Ευζώνους στην Ελλάδα.»

2. Στο παράρτημα Α:

— διαγράφονται οι ονομασίες «Σερβία» και «Μαυροβούνιο»,

— προστίθεται η ένδειξη «Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 3 Νοεμβρίου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής